

THÔNG BÁO VỀ KẾ HOẠCH THAM GIA CỦA CỘNG ĐỒNG TẠI SÂN BAY JOHN WAYNE, QUẬN CAM

Sân Bay John Wayne, Quận Cam (JWA), trân trọng thông báo đến công chúng về cơ hội đóng góp ý kiến cho các dự án thuộc Chương Trình Cải Thiện Vốn (CIP, Capital Improvement Program) của Sân Bay. Thông báo này được đưa ra theo Kế Hoạch Tham Gia Cộng Đồng (CPP, Community Participation Plan) của JWA và các yêu cầu của Cục Hàng Không Liên Bang (FAA, Federal Aviation Administration).

Chương Trình CIP của JWA đã được soạn thảo để trình cho Hội Đồng Giám Sát Quận Cam phê duyệt. Việc các dự án được đưa vào CIP có nghĩa là Quận Cam có kế hoạch phát triển và xây dựng các dự án cải thiện vốn này để mang lại lợi ích đáng kể cho cư dân, doanh nghiệp và du khách tại Quận Cam. Các dự án có thể được bổ sung hay loại bỏ khỏi CIP mỗi năm, tùy theo sự chấp thuận của Hội Đồng.

CIP của JWA sẽ được đưa ra xem xét tại các phiên họp của Ủy Ban Sân Bay Quận Cam (OC Airport Commission) và Hội Đồng Giám Sát Quận Cam (OC Board of Supervisors) theo thời gian biểu dưới đây. Công chúng sẽ được phép phát biểu ý kiến tại cả hai phiên họp này.

CƠ HỘI ĐỂ CÔNG CHÚNG ĐÓNG GÓP Ý KIẾN VỀ CHƯƠNG TRÌNH CẢI THIỆN VỐN CỦA SÂN BAY JOHN WAYNE

ỦY BAN SÂN BAY QUẬN CAM
THỨ TƯ, NGÀY 15 THÁNG 4 NĂM 2026
5:00 CHIỀU

PHÒNG HỌP ỦY BAN SÂN BAY JOHN WAYNE
(JWA AIRPORT COMMISSION ROOM)
3160 AIRWAY AVENUE, COSTA
MESA, CA 92626

Thời gian và chi tiết buổi họp có thể thay đổi. Xin vui lòng truy cập trang web của Ủy Ban để biết thông tin cập nhật mới nhất: <https://www.ocair.com/about/administration/airport-governance/commissions/orange-county-airport-commission/>

Ý kiến đóng góp cũng có thể được gửi qua email đến egallegos@ocair.com chậm nhất là ngày 14 tháng 4 năm 2026.

Để yêu cầu hỗ trợ theo Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật (ADA) hoặc thông dịch viên ngôn ngữ, xin vui lòng liên lạc với JWA ít nhất 72 giờ trước giờ họp tại egallegos@ocair.com hoặc (949) 252-5237.

HỘI ĐỒNG GIÁM SÁT QUẬN CAM
THỨ BA, NGÀY 19 THÁNG 5 NĂM 2026
9:30 SÁNG

VĂN PHÒNG HÀNH CHÍNH QUẬN BẮC
(COUNTY ADMINISTRATION SOUTH)
BOARD HEARING ROOM
400 W CIVIC CENTER DR,
SANTA ANA, CA 92701

Thời gian và chi tiết buổi họp có thể thay đổi. Xin vui lòng truy cập trang web của Hội Đồng để biết thông tin cập nhật mới nhất: <https://board.ocgov.com/meetings-agendas>

Để biết thêm thông tin về cách tham dự buổi họp, phát biểu ý kiến, hoặc gửi ý kiến điện tử (eComment), xin vui lòng truy cập đường dẫn trên để biết thêm thông tin.

Để yêu cầu hỗ trợ theo Đạo Luật Người Mỹ Khuyết Tật (ADA) hoặc thông dịch viên ngôn ngữ, xin liên lạc với Thư Ký Hội Đồng – Ban Dịch Vụ Hội Đồng ít nhất 72 giờ trước giờ họp, qua số điện thoại 714-834-2206.

THÔNG BÁO NÀY VÀ PHẦN NỘI DUNG VỀ CHƯƠNG TRÌNH CẢI THIỆN VỐN CỦA SÂN BAY ĐÃ ĐƯỢC DỊCH VÀ ĐÍNH KÈM BẰNG CÁC NGÔN NGỮ PHỔ BIẾN TRONG QUẬN GỒM TIẾNG ANH, TIẾNG TÂY BAN NHA, TIẾNG VIỆT, TIẾNG HÀN VÀ TIẾNG TRUNG. BẢN DỊCH SANG CÁC NGÔN NGỮ KHÁC SẼ ĐƯỢC CUNG CẤP THEO YÊU CẦU, XIN VUI LÒNG GỬI EMAIL ĐẾN CIVILRIGHTS@OCAIR.COM TRƯỚC NGÀY 14 THÁNG 4 NĂM 2026.

ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT VỀ KẾ HOẠCH THAM GIA CỘNG ĐỒNG VÀ KẾ HOẠCH QUYỀN CÔNG DÂN THEO TIÊU ĐỀ VI CỦA JWA, HÃY TRUY CẬP [HTTPS://WWW.OCAIR.COM/ABOUT/ADMINISTRATION/TITLE-VI/PLAN](https://www.ocair.com/about/administration/title-vi/plan).

ĐỂ BIẾT THÊM VỀ CÁC CƠ HỘI KINH DOANH TẠI JWA, HÃY TRUY CẬP [HTTPS://WWW.OCAIR.COM/BUSINESS/BUSINESS-OPPORTUNITIES/CONTRACT-OPPORTUNITIES/](https://www.ocair.com/business/business-opportunities/contract-opportunities/)

